

















September  
der. Briefierung  
erung innerhalb

ebam. 3. Sept.  
September 49.12  
März 50.12  
September 50.12  
Juni 50.12  
September 49.12  
Februar 49.12  
Juli 50.12

**steuer.** Kof.  
437. Rübe und  
Schweine 9027.  
Lohnauftrag bei  
Rüben 30.  
30. 30-35.  
16-20. Rübe  
Schwein 49-53.  
2. 78-88. 3. 73  
4. 15-20.  
**R.** Tannen-  
holz 44-56;  
41. 5. 20-21;  
6. 1. 20-36.  
Säulen 1. 20.  
49-53; Zent.  
26-30. 2. 120  
Säulen: vier  
überholt; zwei  
Sicherheitszähne  
nach. Morgen

markt

**e'**  
**Packer**  
54.50 1644  
50 127  
- 83 588

sicherheit)

familiäre  
samtliche  
Drift ver-  
markte

**H.-G.** Die  
Lijng auf  
sden. Das  
e mit der  
tag von Vor-  
er

**30.**  
0.0000000257  
0.00000004

**44812**  
44517  
5.43  
6.04  
4.43  
12.94  
18.81  
28.56  
13.84  
16.40  
3.00  
0.0014%  
0.0013%  
1.28  
1.81  
34.75  
10.00

**markt**  
**2.**  
30.  
3.50  
37.50  
5.00  
15.00  
8.87  
2.00  
13.00  
2.50  
12.56  
12.51  
16.50  
1.50  
27.50-55

0.00  
1.00  
1.50  
1.00  
2.00  
2.50  
3.00  
3.50  
4.00

2.00  
2.50  
3.00  
3.50

3.10  
10.00  
9.50  
10.15  
2.00

# Ulfette-Kroonie

DES LEIPZIGER TAGEBLATTES

1924

Seite 9

## Der Mess-Mittwoch

Das Geschäft entspricht den Erwartungen

Amtlicher Bericht des Leipziger Kaufmastes.

Der Verkehr auf der Messe am Mittwoch entspricht an Stärke völlig dem Vortage. Außer den Fahrplänebegleitenden Jügen waren auch am Mittwoch zahlreiche Sonderjüge zur Sicherstellung der Messebesucher notwendig. Die Ausstellergesellschaft rechnet für die zweite Hälfte der Messewoche mit einer weiteren Steigerung des Besuchs. Man hat den Eindruck, daß das Messegeschäft sich diesmal nicht auf die ersten Messestage konzentriert, vielmehr sich gleichmäßig auf die ganze Messewoche verteilt.

Trotz Geldknappheit und Kredithemmigkeiten ist infolge dringenden Warenbedarfs in vielen Branchen ein nicht unbefriedigendes Messegeschäft zu verzeichnen. So werden momentan auf der Textilmesse greifbare Bestände in Kleider- und Waschconfektion für den Winterbedarf bei entgegenkommender Preisbelebung gern gekauft, ebenso auch Baumwollstapeten. In Spielwaren zeichnen sich die Nachläufe für das Weih-

nachtsgeschäft fort. Auf der Bürobearbeitungsmeile ist eine gute Nachfrage nach Schreibmaschinen und sonstigen Büromaschinen vorhanden. Es läßt sich daraus erkennen, daß man mit einer allgemeinen Zunahme der Geschäftstätigkeit im Laufe der nächsten Monate rechnet, das Geschäft vermehrt ungünstig, daß viele Unternehmer für immer zurücktreten wollen. Schließlich aber gewann Otto Freyberg auf die Bedeutung des Tages hin. Er vertonte das Thema, daß Arbeit die beste Medizin sei und daß man auch in ungünstigen Zeiten nicht die Flinte ins Horn werfen dürfe. Während des Weltkriegs war es keine Kleinigkeit, das Fundament für diese Messe zu legen. Oft war das Geschäft bedenken unglücklich, daß viele Unternehmen für immer zurücktreten wollen. Schließlich aber gewann Otto Freyberg durch Fleiß und Umstand die Herzen aller Textilwaren-Aussteller; und aus dem nunmehr Arbeitsverhältnis entwickelte sich bald ein Freundschaftsverhältnis. Kaufmann O. F. Freyberg dankte in herzlichen Worten den Dank der Textilbranche aus.

Technische und Baumwolle sind gut besucht. Gesuchte Reflektoren überwiegen, die technische Beleuchtungsstelle auf dem Gelände ist stärker beansprucht als am Vortage. Den Hallen für Deosen und Herde, Wärmaturen wird großes Interesse entgegengebracht. Die Nachfrage besteht nach Holzbearbeitungsmaschinen und Textilmaschinen, bezüglich nach Ausfahrzeugen, auch Werkzeugen. Die Stahl- und Eisenwarenindustrie ist mit dem Tagesschäftsergebnis recht zufrieden.

Weltbedeutung, sie steht im internationalen Handel an erster Stelle. Daher suchen sich auch am Mittwoch vornehmlich zehn Jahre alte Interessen und Freunde des Kaufmanns Freyberg zu einer Jubiläumsfeier im Weinhause ein. In einer humoristischen Rede wies Otto Freyberg auf die Bedeutung des Tages hin. Er vertonte das Thema, daß Arbeit die beste Medizin sei und daß man auch in ungünstigen Zeiten nicht die Flinte ins Horn werfen dürfe. Während des Weltkriegs war es keine Kleinigkeit, das Fundament für diese Messe zu legen. Oft war das Geschäft bedenk unglücklich, daß viele Unternehmen für immer zurücktreten wollen. Schließlich aber gewann Otto Freyberg durch Fleiß und Umstand die Herzen aller Textilwaren-Aussteller; und aus dem nunmehr Arbeitsverhältnis entwickelte sich bald ein Freundschaftsverhältnis. Kaufmann O. F. Freyberg dankte in herzlichen Worten den Dank der Textilbranche aus.

### Die Sprechmaschinen-Schallplatten-Industrie

Da die Musikanlagen-Industrie seit jeher die Leipziger Messe stark befürwortet und auch die Branche die Musik-Autotaxis immer gut vertreten war, so hat die deutsche Sprechmaschinen-Industrie ebenfalls seit ihrer Entstehung die Messe regelmäßig gut besucht. Die diesjährige Überhauptmesse bewegte sich in der Richtung der bisherigen Entwicklung, indem für den inneren Markt fast nur noch Sprechapparate ohne Triebwerk sind. Triebwerkapparate, die in der ersten Zeit dieser jungen Industrie das Feld beherrschten, sind jetzt fast nur noch Artikel für gewisse Exportbedürfnisse. Von den trichterlosen Apparaten ist zu sagen, daß sie in zahlreichen Mustern größer wie kleiner Ausführung vorgeführt wurden. Schallplatten dieser Art zeigen genau so wie die Ausführungen in Form der Trübe das Bestehe, die Tonablage der Sprechmaschinen-Apparate anzuzeigen. Neben wohlseiligen Ausführungen beider Arten wurden momentan von den großen deutschen Fabrikationsfirmen auch kostbare Sprechapparate edler Holzarbeiten vielfach mit Malereien und Intarsien vorgestellt. Von den Lautsprechersfabrikaten verdient ein Vogt-Aparat kostbarste Ausführung im Tutanchamun-Typ Erwähnung.

Die Reissapparate in Kofferform wurden schon in der letzten Zeit ergänzt durch kleine Sprechmaschinen, die etwa der Größe von noch nicht einer 100-Stück-Zigarettenpackung hatten. Auf dieser Messe fanden nun daneben die noch kleineren Apparate in Form und Größe annähernd wie der Photographic-Akkord-Apparat Radex auf. Diese Erzeugnisse können in einem Stiel bei besserer Ausführung aus gutem Eider, bequem umgehängt und mitgenommen werden. Bei diesen Taschenapparaten der Sprechmaschinenbranche fallen die großen Preisdifferenzen auf. Die Erklärung liegt darin, daß die guten und damit verbündete teuren Apparate auch eine gute Feder als Aufhängungsorgan haben. Diese Sprechmaschinen ziehen anfangs selbst die großen Schallplatten von 30 Centimeter durch und lassen infolge der Güte der Ausführung der ganzen Apparatur dauernd gute Klasse auf. Die ganz billigen kleinen Sprechapparate werden natürlich hauptsächlich auf Kosten der Hersteller gewonnen und sind gewöhnlich nur für den Durchzug der kleinen Schallplatten von 25 Zentimeter ausreichend.

Was die Präsentation anbelangt, so suchen die Fabrikanten durch rationelle Massenfabrikation in ihren verschiedenen Typen den mannsfachen Verkaufsinteresse nach zu tragen. Allerdings hat sich bei einer Qualitätsabnahme ein Preisunterschied von 10 Prozent nicht vermehren lassen. Eine gewisse Geschäftssicherheit ist dadurch eingetreten, daß

die Lieferanten ansässigend einheitliche Zielregelung zu dieser Messe durchführten.

Auf dem Gebiete der Schallplatten zeigten die deutschen Fabrikanten auch zu dieser Mustermesse wieder die Leistungsfähigkeit ihrer Industrie in klassischen Musikk- und Gesangsaufnahmen. Doch darüber die modernen Tänze, die Schlager aus den Operetten usw. in großer Auswahl vorgezeigt wurden und bei dem Interesse für diese musikalischen Darbietungen bemerkenswert guten Absatz fanden, ist nebenbei registriert. Eine Großfirma der Branche ist dem guten Absatzgeschwind in diesem entgegengetreten, als sie nunmehr ihre Künstler-Schallplatten, die bisher nur einseitig gespielt geliefert wurden, als doppelseitige Platten zu dem gleichen Preise liefert.

Eine gute Schallplatten-Wiedergabe fehlt auch einwandfrei Radex vorraus. Die Platten auf den Platten liefern nur dann eine zufriedenstellende Tonwiedergabe, wenn eine Nadel aus Edelstahl verwendet wird. Dauernadeln, die meist durch hergestellt werden, daß man einen Stahldraht in eine Faltschneide bringt, sind noch wie vorher für zufriedenstellende Wiederholung ungeeignet. Die Anforderungen an dieses Spiel für den Salon, lautete Wiederholungsspiel für größere Räume und Station-Reproduktion werden dadurch befriedigt, daß die guten deutschen Radelnarten für diese Bedürfnisse in entsprechender Ausführung zur Verfügung stehen. Da die Wiederholungstechnik ein Schleifprozeß ist, so liegt es im Interesse des guten Zustandes der Platten, wenn für jedes Spiel nach einer neuen Nadel gewählt wird.

### Die Papiermesse

Papierwaren sind in vier großen Messehäusern in der Stadt untergebracht. Großer Reiter, Sterns Hof, Weinhause am Alten Theater und im Neuen Rathaus. Die Bekleidung ist außerordentlich reizvoll. Das Gesäß ist für die einzelnen Artikel der Branche verschieden, doch läßt sich allgemein sagen, daß billig Qualitätsergebnisse besser verkaufen würden als Luxusausführungen. Dies gilt vor allem für Schreibpapiere, die zum Teil sehr gutes Geschäft haben. Auch Postkarten waren gesucht. Überhaupt wurde den nicht hochpreisigen Erwartungen entsprechend gefüllt, da die Lager der Großstädte zum größten Teil geräumt sind und sich für den Winter stärkerer Bedarf geltend machen wird. Zahlreich vertreten sind Filztöpfer- und Scherzartikel aus Papier und Papiermaché. Bunte Zierpapiere wie Krepppapiere waren weniger verlangt. Ein starckes Bedarf hat eingetragen für Passepartouts, was Alabaster, Roséblätter mit Firmentafeln und ähnlich kleinen Sachen. Die Geschäftsspitze geht dazu wieder in größeren Maße über, die Kundst durch dauernde Aufmerksamkeiten zu fesseln. Auf dem Weltmarkt ist Deutschland durchaus konkurrenzfähig, obwohl zur Welle des ausländischen Bedarf nicht groß war, geht das Auslandsgeschäft der Branche doch gut und viele Firmen haben bereits seit längerem höhere Auslandsanträge vorliegen.

Die Zahlungsbedingungen laufen gewöhnlich 14 Tage mit 2 Prozent Skonto, 30 Tage netto und werden in dieser Branche im Gegenzug zu manchen anderen verhältnismäßig pünktlich eingehalten.

### Offenbacher Lederwaren

Die Offenbacher Lederwarenindustrie ist auf der Leipziger Herbstmesse wieder durch eine große Anzahl hervorragender Musterkollektionen vertreten. Die Geschäftskultur, die sich in Offenbach a. M. seit Jahrzehnten entwickelt hat, steht heute auf einer sehr hohen Stufe. Dasselbe läßt sich von den Bestellungen sagen, die auf eine Versandkommunikation und Veredelung der Form hinauslaufen. Die frühesten Offenbacher Erzeugnisse waren große, dicke Brusttaschen aus rotem Gofionleder. Im Laufe der Zeit folgten Aktenetuis, Schreibmappen, Portemonnaies, Geldbörsten, Staubtücher, Postkästen, Dokumenten, Reisekoffers, Reiseartikel, Photografie- und Aufkleberartenalben und vergleichende hier. Besondere Beliebtheit haben sich in leichter Zeit Stammälder und Postkästen mit neuerer Lederverarbeitung erfreut. Auch die bekannten Handarbeitss- und Spielmarkenfertiger aus weiß, blau oder orangefarbener lackiertem Holz mit Lederfutter und aufgelegten polierten Stahlverschlüssen wurden Jahrhundert lang gebaut. Zu einem leicht ablesbaren und sehr modischen Artikel hat sich neuerdings das Domenechett entwölft, das in den manigfachen Formen und Ausführungen auf den Markt gelangt. Die hieratlose Lederware beweist zur Zeit das geschäftsmäßige und technische Schaffen der Industrie. Artikel dieser Art sind keine Qualitätsspitze. Ihre Schönheit wird durch die Anmut der Ansicht, die Form des Materials, das Oberflächenpiel der Lederoberfläche, den harmonischen Zusammenhang von Struktur, Farbe, Schnitt usw. und nicht zuletzt durch die Güte der Materialverarbeitung bedingt. Das Äußere und das Innere einer solchen

### Zehnjähriges Jubiläum der Leipziger Textilmesse

Die Leipziger Textilmesse kann auf ein zehnjähriges Bestehen zurückblicken. Ihr Höhepunkt ist der Kaufmann Freyberg. Nicht nur die Aussteller dieser Branche, sondern auch die Stadt Leipzig ist ihm reichen Dank für seine bedeutende Schaffung schuldig. Die Textilmesse hat unbestreitbare



## Meyerfeld-Hausverwaltungs-G.m.b.H.

Berlin W., Kleiststraße 4

übernimmt sachgemäße Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern in Groß-Berlin bei mäßigen Verwaltungsgebühren.



Leider muss eine einheitliche Symphonie der Arbeit bilden. Proportionen, Schnitt, Läufentführung usw. müssen ein gewisses Maß an Eleganz aufweisen. Die Verarbeitung des Leders, des Futterals usw. muss in jeder Beziehung materialgerecht sein und höchste Ansprüche genügen. Die ganze Ausführung muss unkompliziert, aber schön sein. Und zwar schön in des Wortes ureigenster und natürlicher Bedeutung. In den Musterabteilungen Ossenbacher Lederwaren, die diesmal auf der Leipziger Messe ausgestellt werden, spielt neben der Metallauslage die Handvergoldung eine große Rolle. Handvergoldete Lederwaren — insbesondere seine Damenartikel — beginnen wieder große Mode zu werden. Hochwertiges, gewegetformtes Lederwaren eignen sich besonders für dekorative Elemente wie die Handvergoldung, die nicht allzu aufwendig wirken, eine Art, die unbedingt als eine geschmackliche Errichtung anzusehen ist. Die Handvergoldung geht in der kunstgewerblichen Verarbeitung des Leders als einer der schönsten, wirklichsten und wertvollsten Schriftarten. Eine handvergoldete Schnitt- und einwandfrei gearbeitete Damenschürze aus bestem Material ist ebenfalls als Ausfluss aus dem inneren Wesen des Menschen zu werten wie etwa eine in kunstgewerblicher Ausführung höchste Ansprüche genügende handwerkliche Schüsselform. Gerade die Technik der Handvergoldung gibt dem geschulten Lederwarenhersteller Gelegenheit, sein Kunstabwerkskönnen durch hervorragende Leistungen zu erweitern.

Für das Reisegeschäft wird die handvergoldete Lederwaren sich zweifellos als ein sehr bedeutamer Faktor erweisen. Sie gibt der gesamten Lederwarenindustrie einmal neue Anregungen und zum anderen die Möglichkeit, ihre Arbeit in Zukunft wesentlich wirtschaftlicher als bisher zu gestalten. Der Impuls der wirtschaftlicheren Gestaltung der deutschen Qualitätsarbeit in Lederwarenfach, der gerade im gegenwärtigen Zeitraum von der allergrößten Wichtigkeit ist, muss vor allem darauf hinziehen, nämlich die Produktion von Qualitätslederwaren aller Art wesentlich zu verbessern und zum anderen durch intensivere Herausstellung des Qualitätsprinzips den dann noch verbleibenden Unterschied zwischen den deutschen und ausländischen Preisen auszugleichen. Ohne Preisabschaffung und Vergütung der Materialverarbeitung ist eine schnelle Überwindung der wirtschaftlichen Krise in der Lederwarenindustrie undenkbar. Nur dadurch kann die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Werke auf dem Weltmarkt wieder sowohl erhöhen werden, dass der deutsche Lederwarenexport nunmehr seiner Stärke zukommen kann.

## Seidenwirtschaft und Messe

Von Margarete Müller (Ossenbach)

Der Verein deutscher Seidenweberinnen in Aachen hat unlängst an die Ausschüsse für Wollseidewirtschaft und auswärtige Angelegenheiten des Reichstages und an den Wirtschaftsrat einen Antrag des Reichswirtschaftsrates eine Deckschrift über die Lage der deutschen Seidenindustrie und ihre Wünsche in Bezug auf die Handelsvertragsoberhandlungen gerichtet, die u.a. und lehrreichen Ausschluss über die ausgebildeten Abnahmegmöglichkeiten seidener Erzeugnisse gibt. Die Hauptabnahmestellen der deutschen Seidenindustrie sind durch die Abschaffung Deutschlands vom Weltmarkt ganz oder teilweise verloren gegangen. Die Ausfuhrziffern sind heute auf ein paar Prozent des Gesamtumschlages herabgesunken. In den Hauptkonkurrenzländern Frankreich und Italien sind die Produktionskosten wesentlich niedriger als in

Deutschland. Die französische und ebenso die italienische Seidenindustrie kann heute etwa 15 bis 20 % billiger arbeiten als die deutsche Seidenindustrie. Hingegen kommt weiter die mangelhafte Ausnutzung der vorhandenen Fabrikationsanlagen bei uns. Der Verein deutscher Seidenweberinnen hat festgestellt, dass die Produktionsmittel der einzelnen Betriebe gegenwärtig im Durchschnitt nur zu etwa zwei Dritteln ausgenutzt werden.

Zugedem darf nicht übersehen werden, dass die französische und italienische Seidenindustrie in den letzten Jahren ihre Produktion zum Teil erheblich verbessert und vervollkommen hat, während die Seidenweberinnen bei uns infolge Kapitalmangels davon absehen müssen, ihre Erzeugungsmethoden weiter zu entwickeln. Es ist bedauerlich, aber wir dürfen uns darüber keiner Täuschung hingeben, dass die deutsche Seidenindustrie augenblicklich nicht mehr auf der Höhe ist. Um das Verhältnis nachzuholen, wird es außer größeren Mitteln eines längeren Zeitraumes bedürfen. Soweit heute überhaupt noch Auslandsabschläge gemacht werden, kommen sie unter Berücksichtigung, dass die besten Gelegenheiten vor, um die vorliegenden entwickelten Gedanken wirkungsvoll zu propagieren. So nicht für diesen Zweck zu benutzen, hätte sich einer Versäumnis schuldig machen. Darum sollte die deutsche Seidenindustrie auch aus der Leipziger Herbstmesse alles tun, um das Qualitätsprinzip in ihrer Produktion zu betonen und die Nachfrage nach preiswerten seidernen Erzeugnissen zu leben. Durch reine Qualitätssätze muss der Einfluss überzeugt werden, dass die deutsche Seidenindustrie wieder im Wachsen begriffen ist.

Um diesen Inlandskonsum nach Möglichkeit zu steigern und dadurch unseren Seidenweberinnen Gelegenheit zu geben, ihre Produktionsmethoden zu vervollkommen und sich allmählich die früheren Absatzgebiete zurückzuerobert, ist es vor allem notwendig, den inländischen Verbrauch an Seidenproduktionsfähigkeiten zu erhöhen. Es gilt der Seide im geförderten Tertiärgewerbe eine bevorzugte Stellung zu verschaffen. Daß die Seidenindustrie den Auslanden in den letzten zehn Jahren einen so unvergleichlichen Aufschwung genommen hat, hat sie in erster Linie dem Umstande zu verdanken, daß sie den deutlich größten Wert daraus zieht, wirklich billig zu produzieren. Die Barterfirma hat sich nur aus dem Grunde so leicht an seidene Wäsche gewöhnt, weil sie sie lieber zu erschwinglichen Preisen erwerben kann. Den Auslandsspreisen gegenüber sind die deutschen Preise für Seidenproduktionsfähigkeiten augenblicklich noch viel zu hoch. Ihr Abbau ist vorersthand die wichtigste Aufgabe. Wenn wir den Abfall seidener Erzeugnisse und vor allem seidener Wäsche haben wollen, müssen wir sie zunächst verzögern. Und zwar ganz wesentlich, denn sonst bleibt der wirtschaftliche und wirtschaftlich bis zu einem gewissen Grade notwendige Waffenkonsum aus. Dieser Forderung gegenüber tritt alles andere vorläufig zurück.

Mit zu den Mitteln, die angewendet werden müssen, um den Abfall seidener Erzeugnisse zu erhöhen, dürfte an erster Stelle die Verschärfung der Ausstattung zählen. Bei der Wäsche — nicht nur bei der feinen Damen-, sondern auch bei der Herren-, Bett- und Tischwäsche — wird es darauf ankommen, sie möglichst ohne Alter zu gestalten. Unsere Wäscheindustrie ist heute so hoch entwickelt, daß sie auch akzessorische Wäsche in geschmacklicher Ausführung anstreben kann, obwohl darunter das Moment des Preiswerten zu liegen braucht. Schnitt, Passform, Material und Materialverarbeitung müssen bei solchen Wäschestücken gleich hochwertig sein. Die feine Damenshirt, die sich

gegenwärtig auf dem Markt befindet, ist größtenteils ohnehin bereits mit fast klassischer Einfachheit ausgestattet. Das auf Vereinfachung der Ausstattung und intensivere Herstellung des Qualitätsprinzips gerichtete Bestreben noch weiter zu vertiefen, würde heute um so weniger schwer fallen, als der neue Zeitspiel an sich bereits eine wesentliche Veränderung der Pelote mit sich gebracht hat. Einem bedeutsamen Schritt vorwärts nach dieser Richtung stellen die besten Damenshirts, Musterkollektionen dar, die auf der Leipziger Herbstmesse ausgestellt werden. Es befinden sich darunter sehr ansprechende Modelle in Größe, die in jeder Beziehung höchst geschmacklichen Anforderungen genügen und doch von vornehmen Einfachheit sind.

Aber nicht nur in Bezug auf die Vereinfachung der Ausstattung und die Wandlung des geschmacklichen Empfindens seidener Erzeugnissen gegenüber, sondern auch hinsichtlich der Steigerung ihres Verbrauchs haben die Mässen eine wichtige Aufgabe zu erfüllen. Es gilt den Bedarf zu vergroßern und die Nachfrage zu erhöhen. Die Mässen stellen ohne Zweifel mit die besten Gelegenheiten vor, um die vorliegenden entwickelten Gedanken wirkungsvoll zu propagieren. So nicht für diesen Zweck zu benutzen, hätte sich einer Versäumnis schuldig machen. Darum sollte die deutsche Seidenindustrie auch aus der Leipziger Herbstmesse alles tun, um das Qualitätsprinzip in ihrer Produktion zu betonen und die Nachfrage nach preiswerten seidernen Erzeugnissen zu leben. Durch reine Qualitätssätze muss der Einfluss überzeugt werden, dass die deutsche Seidenindustrie wieder im Wachsen begriffen ist.

Ohne Preisabbau und Vergütung der Materialverarbeitung freiheitlich durch diese Aufgabe kaum zu lösen sein. Es ist unbedingt notwendig, dass besonders das Seidenwäschegewerbe seine Erzeugnisse wesentlich verbilligt. Wenn die Konsumentscheidung in Zukunft wieder besser und billigere seidene Wäsche zu erwerben imstande ist, dürfte sich eine Wäsche zu erwerben imstande ist, nicht für diesen Zweck auch der Abfall in diesen Erzeugnissen wieder heben, so daß die Seidenindustrie dann wieder vollbeschäftigt ist. Bisher hat

gerade die leidende Wäsche sowohl in Bezug auf ihre geldmäßige Durchbildung wie auch insbesondere hinsichtlich ihres Preises nicht den berechtigten Ansprüchen der Konsumentscheidung genügt, wie sich jeder leicht überzeugen kann, der z.B. französische, italienische oder schwedische leidende Damenshirt mit deutschen Erzeugnissen vergleicht.

## Der Wollatlas

Wilhelm Ostwalds neuestes Werk in der Gardinenform.

Was wir auf dem Gebiet der Töne seit 3000 Jahren mit der Tonleiter und seit rund 1000 Jahren mit den Tonzeichen oder Noten befreien, ein Mittel, die brauchbaren Töne eindeutig in Höhe und Dauer zu bezeichnen, hat bis vor wenigen Jahren hinsichtlich der Farbe gefehlt. Wenn man bedenkt, mit welchen primitiven Mitteln die Kunst so praktischen Anwendung heute noch einen Farbton zu bezeichnen sich begnügt, so wird daran die Bedeutung des Lebenswerkes Wilhelm Ostwalds um so klarer. Er hat in dem letzten Jahrzehnt seine Arbeit völlig darauf konzentriert, die Forschungen Clemens und Goethes fortzuführen und dadurch abzudichten, daß er für die Farbe die Möglichkeit geschaffen hat, wie wir sie in der Malt als eine Selbstverständlichkeit betrachten. Wie die Noten aus der unendlichen Zahl der Töne die brauchbaren Werte festlegen, so fügt die Ostwaldsche Farbordnung aus etwa 10 Millionen Farben, die es nach seiner Ansicht gibt, 1000 Farbwerte für den praktischen Gebrauch.

Ostwald ordnet die Farben nach Farbtönen in einem hundertsteligen Kreis, der von oben in der Richtung des Uhrzeigers folgende Werte enthält: Gelb, hell (orange), rot, weiß (violett), blau, türkis, grün, laubgrün. Für die Praxis genügt es, wenn nur jeder zweite Farbton gewählt wird. Dann unterscheidet dann nur 24 Farbtöne und reicht dabei von einem ersten, zweiten und dritten Ton. Neben dem Farbton hat jede Farbe einen Gehalt am Schwarz und am Weiß. Diese Schwarz- und Weißgehalt wird ähnlich wie bei der Tonleiter

## Italien.

### Gesellschafts- u. Familienreisen

Eine 14-tägige Reise Gmk. 480.—

" 22 " " 880.—

Reisen mit zuverlässigen Führern. Autoabteil und Verpflegung in wortreichen Häusern. Stadtbesichtigung in Auto bzw. Gundel. Ausflüge per Dampfer.

Erste Abfahrt Sonnabend, 6. September und jeden darauf folgenden Sonnabend. Prospekte, Programme und Eintrittskarten im Reisebüro.

Bruno Philipp, Berlin S. W. 68, Friedrichstraße 210, Ecke Kochstraße.

Vertretung des amtlichen italienischen Verkehrsamtes.

Telefon: Lützow 2281, 2282, 2283, 4627, 4628.

Unabhängige Reisepläne werden sorgfältig ausgearbeitet.

## LEHAG

Leipziger Export-Handels-Gesellschaft m.b.H. Windmühlenstraße 14/16 LEIPZIG Fernspr. 21524 u. 24144

Radio-Detektorapparate, garantiert 20 km, mit Innen-Antenne und sämtliche Zubehörteile

mech. Türklingel „POHLECO“

Erzgeb. Holz-Spielwaren

Büroartikel

Sämtliche Neuheiten usw.

Korrespondenz in allen Weisprachen.

→ Export aller Waren nach allen Ländern. →

Zur Messe nur in unserem Büro.

Besichtigen Sie unsere Ausstellung ohne jeden Kaufzwang.



Thurka-Gesellschaft mbH, Stuttgart B. 3.



## Erweiterungsbau Meßhaus Kristall-Palast

Wintergartenstraße 17/19, 1½ Minuten vom Hauptbahnhof

Eröffnung Frühjahrsmesse 1925

Spezialhaus für  
Sport und Spiel  
Spielwaren, Galanteriewaren  
Raucherartikel

ÜBER 200 AUSSTELLER BEREITS VORHANDEN

Mietvermerkungen werden entgegengenommen  
Im Meßbüro Kristall-Palast, 1. Obergeschoss

## Meßstätte ZOO

(ZOLOGISCHER GARTEN)

GROSSTES SPEZIALMESSHAUS FÜR  
Lederwaren, Reiseartikel  
und Künstliche Blumen

(3 Minuten vom Alten Theater entfernt)



nach den durch Buchstaben bezeichneten Werten der Größenleiter angegeben, so daß zwei Buchstaben und eine Zahl eine Farbe unweidlich festlegen. So bedeutet z. B. 20c eine Farbe mit dem Farbtön 20 (weißes Rot), dem Weißgehalt 1 und dem Schwarzegehalt 0. Das ist die einfache und jeden Gebildeten ohne weiteres einleitende Grundlage der Ostwaldischen Farbmethode, die dem Maler, dem Färber und jedem, der mit Farben zu tun hat, nicht leicht aufzugeben, sondern, wie Ostwald immer wieder hervorhebt, nur Sicherheit geben soll.

Um diesen schöpferischen Gedanken der Geschäftsmöglichkeit praktisch auszumachen, hat Ostwald zunächst den großen Farbenatlas von 2500 Farben geschaffen, der jetzt durch den besser der Praxis angepassten Normenatlas mit 680 Farben ersetzt worden ist. Dieser Normenatlas (Umsmo-Verlag in Leipzig) besteht aus vier länglichen Papptafeln, die die farblich geordneten Farbbücher enthalten, die auf der Rückseite die entsprechende Bezeichnung tragen. Die Bedeutung dieses Normenatlases beruht darin, daß ein Kunde z. B. in Südmärkten, für den ein Kleiderstoff, den er in Leipzig bestellt, keine Stoffprobe, die erprobungsmäßig nur zu leicht verbleibt, mehr einfordern, sondern nur noch seinem Normenatlas die Farbe mit zwei Buchstaben und einer Zahl zu bestimmen braucht, um sicher zu sein, ganz genau dieselbe Farbe zu erhalten. So wäre gerade im Hinblick auf die primitiven Farbbezeichnungen in anderen Ländern das Einsicht, wenn man sich allgemein dieses bedeutenden Werks deutscher Forschung zu eigen mache und es wie das metrische System einfach übernehme. Mit einem Schlag würde an die Stelle hilfloser Wildnis die durch Ostwald mögliche absolute Sicherheit und Einsichtlichkeit der Farbbestimmung treten.

Aus diesem Normenatlas mit seinen leichten Lieferung vollendet vorliegt, den Beweis, mit welcher Energie und Folgerichtigkeit er seine Schöpfung für die Praxis weiter ausgebaut hat. Neben dem Normenatlas mit seinen Papierblättern hat er nämlich in unermüdlicher Arbeit einen "Wollatlas" begonnen, dessen erste Proben auf der Leipziger Herbstmesse zeigen, wie dieser bahnbrechende und weitreichende Fortschritt der Legitivveredelung und der Färberei die Arbeit wieder erleichtert und vereinfacht und ihr eine rationellere, materialersparnde und sparsame Arbeitsweise ermöglicht.

Ostwald weist darauf hin, daß auf Papierblättern die Herstellung weichfarbiger Farben nur bis zu einer gewissen Stufe möglich sei. Das Papier durch Wolle oder Seide zu ersetzen, die beide viel tiefer Farben ermöglichen, sei aber aus technischen Gründen ausschließend. Was Wilhelm Ostwald dann über diese "technischen Gründe" sagt, läßt einen interessanten Einblick in die Werkstatt dieses unermüdlichen Forstlers tun. Da, wie Wilhelm Ostwald ausführt, das Aufstreichen der Farbe auf Papier für jede Farbe mit der Wäsche und Einfärbung etwa eine Minute erfordere und mit vier Proben in jedem Fall zu rechnen sei, so habe er für den großen Farbenatlas mit seinen 2500 Farbbüchern mindestens 10 000 Aufstriche herstellen müssen, was ihn neben anderen Arbeiten anderthalb Jahre beschäftigt habe. Da nun aber eine gewöhnliche saure Färbung auf Wolle eine bis zwei Stunden koste, so würden 10 000 Probefärbungen bei 2 500 Arbeitsstunden jährlich nicht weniger als vier Jahre in Anspruch nehmen und ihn während dieser Zeit ausschließlich beschäftigen. Auch bei einer Beschränkung der Zahl auf 1320 bunte und 11 unbunte Normen würden bei ununterbrochener

täglicher Arbeit mindestens zwei Jahre in Fazit kommen. Eine rationellere Arbeitsmethode sei deshalb notwendig geworden.

Die Arbeit am Wollatlas hat mit zwei großen Schwierigkeiten zu kämpfen gehabt. Die Färbung geschieht auf einem feinen Rammgarn, das ihm die Leipziger Rammgarnspinnerei Stöhr & Co., A.-G., zur Verfügung gestellt hat. Dieses Rammgarn zeigt aber einen stetigen Glanz, so daß die Sicherheit der Farbbestimmung beeinträchtigt. So hat sich Ostwald entschließen müssen, wenigstens für die schwierige Weiß-Schwarzmessung die Wollfarben auf Stücke von einem Zehntel Millimeter zu zerstreuen und aus diesem Wollstaub eine Art Watte herzustellen, die eine völlig matte Oberfläche zeigt und so die genommen wird, daß sie die Unterlage völlig deckt. Viel schwieriger war der andere Faktor, daß sich die Färbung mit basischen Farbstoffen als nicht genügend leicht erwies. Da nun aber die Sicherheit für einen Normenatlas mit bleibenden Werten eine entscheidende Frage ist, so mußte sich Ostwald entschließen, die bisher geleistete Arbeit wieder zu verwirken und ganz von vorn damit zu beginnen, die Normenfärbung auf Wolle mit sauerem Alizarin-Farbstoffen vorzunehmen, von denen nur Eisblau und Segrin in ganz klaren Farben nicht ganz leicht sind. Damit ist jetzt der Wollatlas gefertigt. Der Wollatlas wird in fünfundvierzig Kreisen von je 24 Farben von gelb bis blau, also 1080 Proben enthalten, wogegen noch 10 graue Farben kommen. Wie leicht seine Benutzung sein wird ergibt sich, wenn Ostwald schreibt:

"Zitat aus dem Nummern des Woll- und Schwarzfarbenatlases zusammen, so daß man das Farbschema, mit dem die Farbe eindeutig bestimmt ist. So bedeutet beispielweise für ein erhabenes (grübleses) Rot mit sehr wenig Weiß (W) und sehr wenig Schwarz (S), also ein tiefes und reines Zinnoberrot, wie es etwa im leuchtendsten Tüpfelrot vorliegt. Und das Zeichen 15c leitet uns als drittes W-Stück mit sehr viel Weiß (W) und sehr wenig Schwarz (S), also ein helles Zinnoberrot. Der Normenatlas ist in seiner Natur nach die allgemeine und einzige Musterkarte, welche jede besondere

Preise wurden herabgesetzt, und der Fabrikant ist wirtschaftlich bestrebt, allmählich zu Friedenspreisen zu kommen. Ferner ist man den Abnehmerkreisen mit langfristigen Zahlungsbedingungen entgegengetreten, trotzdem dieser Tendenz besondere Schwierigkeiten entgegenstehen, wegen der heute immer noch außerordentlich hohen Zinsen für Kredite, die der Fabrikant in diesem Falle kaum umgehen konnte. Man räumt, mit wenigen Ausnahmen, schon wieder ein Ziel von vier Wochen und teilweise weit darüber ein, womit man schon wieder zu den Friedenskonditionen zurückkehrt ist. Trotzdem gehört es heute zu den Selbstverständseln, daß ein Kunde konditionengleich zahlt. Hierdurch wird die Entwicklung der Geschäfte des Fabrikanten mit seinen Konsumenten sehr erleichtert, da ein fortwährend disponieren so gut wie ausgeschlossen wird. Mit dem Augenblick, wo eine größere Kreditgewährung zur Hauptbedingung des Geschäfts geworden war, wurde in dieser Beziehung allgemein die unangenehmste Feststellung gemacht, so daß es in der Branche heute nur ganz wenige Firmen gibt, welche aus eigener Kraft und ohne zu ungewöhnlichen Hilfsmitteln, wie Zwangsverkäufen, teilweise Umstellung oder Einigung des Fabrikationsprogramms, zu greifen, ihre Bezieher einzermachen im alten Rahmen aufrechtzuhalten konnten, abgesehen natürlich von der Personalverminderung, die sich wohl nirgends hat vermieden lassen. Die Goldbilanzierung wird teilweise scharfe Zusammenlegungen bringen.

Durch die Ergebnisse der Londoner Konferenz ist zweifellos Handel und Industrie für ihre Dispositionen eine feste Grundlage gegeben, und da, im Zusammenhang damit, auch das Kapital flüssiger werden wird, dürften wir, wenn nicht ganz unvorhergesehene Ereignisse eintreten, am Beginn einer besseren Periode stehen. Es wird sicherlich, namentlich bei den Firmen, die Export treiben, eine Zunahme des Geschäfts festzustellen sein. Auf der diesjährigen Herbstmesse wird allerdings schwerlich schon eine wesentliche Besserung des Geschäfts zu verspüren sein. Es wird wohl allgemein mehr ein zaghaftes Testen und Wiederholungsmanöver zu beobachten sein. Wenn der einzelne die Situation geziert auszunutzen versucht und sich vor allen Dingen noch amerikanischen Prinzipien stützt, in seiner Preispolitik den Weltmarktverhältnissen anpaßt, dürfte er bestimmt aus diesen kleinen Anfängen des Geschäfts zu gegebener Zeit die entsprechenden Früchte entnehmen. Man kannbrigens das obsolet falsche Kaufmännische Prinzip gar nicht genug geiheln, in möglichst kurzer Zeit und durch geringe Arbeit bzw. geringen Umlauf recht viel zu verdienen, statt daß man zum großen Teil das Geschäft auf lange Sicht aufbaut und sich mit einem gezierten Nutzen begnügt, aber dadurch einen entsprechenden Umsatz erzielt, der noch den gewünschten Ausgleich schafft.

### Geschäftliches

**Reklame-Apparate.** Die "Zeus"-Handelsgesellschaft, Berlin SW 68, Friedrichstraße 47, stellt Reklame-Apparate her, die ein eingerichtetes Zugmittel für Schaufenster sind. Die "Zeus"-Reklame-Apparate sind Automaten, humoristische oder ernste Fi-

guren, ganz nach Art der Branche, die fast alle menschlichen Bewegungen ausführen können. Die Figuren sind auf Schaufenster bestellt, aus denen sie nacheinander 20 verschiedene Plakate herausziehen, oder sie führen im Klubstiel, neben einer sich langsam drehenden Säule, Figuren mit den Fußspitzen an die Schaufensterfronten und zeigen mit dem rechten Hand auf die Anführungen. Sie schnattern die ganze Zeit und bewegen Lippen, Augen und Augenbrauen. Der "Zeus"-Apparat wird die Aufmerksamkeit des Publikums auf jeden angelegten Artikel und auf jede Ankündigung lenken.

### Rurales von der Messe

Lichtreklame! An ihr ist nichts lustig als dies: daß sie nicht lustig ist. Lustig heißt nämlich anders als bisher, anders als zur Frühjahrsmesse. Und da es sich um Reklame handelt, außerdem: schreitender.

Natürlich wird Lichtreklame gemacht. Aber man macht das — während der Messe — so: Was bringt im Süden Stadtwert eine Reihe von Buchstaben-Glühlampen an, läßt sie in regelmäßigen Abständen leuchten und nicht leuchten. Seht als selbstverständliche Voraussetzung, daß der Passant auf der gegenüberliegenden Straßenseite stehen bleibt, sich antempeln läßt, buchstäblich, sich die Augen verdickt. Aber man verlässt zuviel, man vergaß Operngläser zu verteilen. Kein Mensch bleibt stehen, kein Mensch liest diese ... "Lichtreklame".

Man verwendet auch andere Reklamemethoden. Man bringt oben in Schaufenster einen Projektionsapparat an, der ein buntes Bild auf den Bürgersteig wirft. Das Bild ist groß wie ein Sputzeller, ein Schuh, Nummer 40, deutet es zu, kein Mensch sieht es — auch dies nennt sich "Lichtreklame".

In Schaufenstern wird mit wechselnder Farbe gearbeitet, die über Gestalter und Buchstaben hinaus. Das ist sehr schön, aber man hat es vor zehn Minuten schon gesehen, kein Mensch bleibt stehen ... voll: "Lichtreklame". \*

Der Sitzplatz. Er ist nur deshalb lustig, weil er bei dieser Messe da ist: im Theater, im Kaffee, in der Straßenbahn. Kein Publikum präsentiert sich um ihn. Es hat diese Aktivität nicht nötig. Im Frühjahr war's anders, der Sitzplatz war umstritten wie das große Auto, er war ein Wertobjekt, heute ist er selbstverständlich wie die Luft. O Einstein, wie recht du hast!

Manchmal werden Schlag auf Schlag auch zwei und drei Märkte gespielt, und das ist einleuchtend, denn das ist unverkennbare Arbeit auf Bestellung.

### Besuchet die Internationale

## Prager Muster-Messe

vom 21. Septbr. bis 28. Septbr. 1924.

Auskünfte und Meßlegitimationen, welche gleichzeitig als Paßvisum gelten, sowie Reisedokumentationen, welche den Besuchern eine 33½%ige Fahrpreismäßigung auf d. tschechoslow. Bahnen gewähren, in jed. tschechoslow. Konsulat erhältlich.



### VII. WIENER INTERNATIONALE MESSE

7. bis 14. September 1924

### Günstigste Einkaufsgelegenheit für alle Branchen

Reichste Auswahl. Konkurrenzlose Preise.

Großer Erfolg der Wiener Frühjahrsmesse 1924:

120 000 Einkäufer

Großes Musik- und Theaterfest der Stadt Wien. Fahrpreismäßigung auf den österr. Bahnen. Auskünfte, Meßausweise und Paßvisum-Kupons durch die Wiener Messe, Wien VII. sowie durch die ehrenamtliche Vertretungen.

Offizielle Auskunftsstelle in Leipzig: Österr. Konsulat, Brühl 76/77, " Österr. Meßhandelsgesellschaft m.b.H., Hainstraße 16/18, Schenker & Co., Markt 2, Postamt 18.

### Ausstellungsplatz Nr. 241, Halle 13, Obergeschöß

Vorführung des elektromagnetischen Lichtbadapparates "Ela". der beste anerkannte Heiler bei den verschiedensten Leiden, wie Ischias, Rheumatismus, Lähmungen, Nerven- und sonstigen inneren und äußeren Leiden, Neuralgie, Grippe und Frauenkrankheiten.

In sämtlichen Auslandstaaten und in Deutschland Patienten angemeldet.

Klein's ges. gesch. Kuponkasse.

Friedr. Willi. Klein, Bierwitz, Ichendorf 52.

**KERNSEIFE**

**WARNAL**  
wäscht ideal

**WARNIT**  
hilft mit

**WASCHEXTRAKT**  
Mitteldeutsche Seifenfabrik Aktiengesellschaft  
Leipzig-Wahren

Wir liefern lautend ab Lager:  
**Hydrochinon**  
und alle sonstigen  
Photochemikalien

Vorsteller im Ausland gegen hohe Revision gesucht.  
Klein, Grünwald & Co.,  
Berlin SW 68, Lindenstr. 24

### Lederwaren

Spezialität: Aktenmappen und Berufstaschen  
Albert Krauss, Stuttgart, Postfach 244



### Bora-Sturm-Feuерzeug

Die Sensation der Leipziger Messe!  
Leipzig, 21. Aug.  
Österreich, Messehaus,  
Kaje 48-50.

**Automobilisten!**  
Beachten Sie unsere Schlager.

### Aga

Der spartane 020 PS Gebrauchswagen  
sie sitzt unter einer Motorhaube und hinter einer Limousine

### Bugatti

der berühmte Sportwagen  
mit 8 Zylindern 60 PS mit Motorräumen

### Grade

der Ideale 4/16 PS Zweizylinder  
Mitglied in Ausschaffung und Betrieb

### S.B. Selbstfahrer

Motor mit 2½, 1½ B.L.W.-Motor

**Niedersächsische Automobil- u. Motoren Ges.m.b.H.**  
Leipzig, Dittrichring 16a  
Ecke Barthgasse

### Hausbesitzer in Berlin!

Möchten Sie Ihr Grundstück verkaufen, Bauplanschreiben ablehnen und vor allem Ihr Grundstück durch sorgfältige Pflege erhalten und sich vor Verlusten schützen, dann wenden Sie sich an uns. Wir übernehmen

### Hausverwaltungen

unter Garantie sorgfältiger Instandhaltung, rentabler Betriebsführung, bei möglichem Honorar.

**Hausverwaltung G. m. b. H.**,  
Berlin W 30, Gleitschiffstraße 40. Berater: Starfleit 556.

SLUB  
Wir führen Wissen.

# Die Technische Welt

Seite 12

Mittwoch, den 3. September

## Das erste Ergebnis der Technischen Messe

Zwei Geschäftstage haben bereits in den ersten Tagen der Messe einigermaßen günstige Ergebnisse zu verzeichnen: Die Lastkraftwagenindustrie und die Hersteller der kleinen elektrischen Kraftkarren. Schwere Lastkraftwagen von 7 und 8 Tonnen Tragfähigkeit werden für Übersee fast geliefert. Wenn auch größere Abschlüsse nicht getätigten wurden, haben die Verhandlungen doch schon zu einem gewissen Ergebnis geführt, zumal die überseitische Automobilproduktion, wie die der Vereinigten Staaten, in ihrem Serienbau nur Wagen bis zu zwei Tonnen Tragfähigkeit herstellt. Wie uns der Vertreter einer bedeutenden amerikanischen Importhandelsgesellschaft versichert, werden größere Lastkraftwagen zu Überlandtransporten von Wohnungseinrichtungen und Gütern im Nachbarverkehr sehr gefüllt; bei der Qualität der deutschen Wagen spielt die in anderen Zweigen hinderliche Preishöhe eine entscheidende Rolle.

Elektrische Kraftkarren wurden gelauft von Maschinenfabriken, Brauereien, Eislieferungsgesellschaften, Handelshäusern, kurz von allen Firmen, die Waren auf kurze Strecken zu befördern haben. Ein Export für diese Artikel kommt nicht in Frage, da sie in Amerika und England bereits seit 18 Jahren hergestellt und benutzt werden.

Die Aussteller der elektrotechnischen Halle sehen den nächsten Tagen mit Optimismus entgegen. Sie haben ausländische Interessenten, besonders solche vom Polen, gewonnen und hoffen außerdem, daß das Inlandsgeschäft am morgigen Tage einschneien wird. Da erst heute die Verhandlungen der Händler mit elektrotechnischen Artikeln in Dresden beendet wurden, redet man am Mittwoch mit dem Gefühl des Händlerschafts.

Die Werkzeugfabrik, die auf der Technischen Messe ausstellen, sind im Begriff, nach der Ratifizierung des Handelsvertrages mit Spanien ihre Verbindungen mit ihren alten Kunden, deren Vertreter zum Teil als Einführer die Messe besuchten, wieder aufzunehmen. Die spanischen Gäste, die gerade für das Gebiet der Werkzeugproduktion bestandenes Interesse zeigen, kommen mit großem Interesse, das sich aber wohl erst zum Ende der Woche oder noch später ausspielen wird. Nachdem die tollerhafte Gewichtsverteilung der Händler mit Spanien, wie vor dem Kriege, einer unserer Hauptabnehmer in Werkzeugen werden wird.

## Der Mess-Mittwoch

Der Mittwoch brachte trockenen Wetters einen regen Besuch auf der Messe, doch ist der Zulauf zu den einzelnen Ständen recht verschieden. Am stärksten ist wohl der Aufgang zum Hause der Elektrotechnik, in anderen Hallen bauen die Aussteller dieser Branche zum Teil schon ihre Stände ab, die Stimmung auf dem Bereichsende des Hauses läßt ebenfalls auf guten Erfolg der Messe schließen.

Im Hause der Elektrotechnik interessiert die Stimmung fast so sehr als daß man sich in Einzelheiten der vielen Neuerungen vertiefen könnte, das Geschäft geht anscheinend recht gut, auch Auslandsabschlüsse werden getätiggt.

Die Stände für Herde und Ofen sowie für Haushaltsserienwaren waren ebenfalls viel besucht, namentlich in der leichten Branche muß aber die Auswahl für die Einführer recht schwer fallen, denn es gibt zuviel neue Wege, die alle den gleichen Endeffekt herzaufen. So werden mindestens dreißig verschiedene Arten vorgeführt wie Früchte und andere Rohrungsmitte konfektioniert werden. Ein richtiges Abwegen der Vor- und Nachteile wird hier ziemlich viel Zeit erfordern.

Weniger lebhaft ging es in der Halle 13 her, die schweren Geldschranken und Maschinen erregten nur das Interesse engster Fachkreise, die Ausstellung für Büromaschinen war schwach besucht, da viele Aussteller in der Stadt ihre Stände haben.

Als interessante Neuheiten, die auch auf dem Markt recht erfolgreich sind, läuft die Mercedes-Schreibmaschine mit elektrischem Antrieb viel Beachtung, ebenso die Erdib-Schreibmaschine und die reichende Schreibmaschine.

Diese Spezialausführungen fanden bei in- und ausländischen Interessenten viel Beachtung, im allgemeinen war der Verkehr hier weniger lebhaft als an den Vorzeigen.

Die relativ wenigen Aussteller von Werkzeugmaschinen finden diesmal doch viel Beachtung, zahlreiche Stände mit hochwertigen Neuerungen machen recht gute Abschlüsse.

Sehr hohes wäre auch von der Dental- und Hymenomesse zu sagen, wo besonders Ausländer Interesse zeigen.

## Professor Rieches Entdeckung schon früher patentiert

Im Heft 35 der „Zeitschrift für angewandte Chemie“ vom 28. August findet sich ein kurzer Bericht Dr. A. Gschiers, Berlin, in dem er nachweist, daß er bereits im Jahre 1922 zu den Entdeckungen des Quecksilberatoms in Gold gelangt ist, über die Professor Dr. Rieches in den „Naturwissenschaften“ am 18. Juli 1924 berichtete. Dr. A. Gschier teilt in diesem Bericht mit, daß er im Jahre 1922 bei Versuchen mit der Aronschen Quecksilberlampe, die er als Hochspannungselektrode zu verwerten gedachte, Gold lösren wurde in dem bei einer Spannung von 10.000 Volt entstandenen Wandbeschlag nachgewiesen konnte. Als Quecksilberlampe hatte er eine lange schmale Quarzröhre benutzt, an deren beiden Enden dünne Platindrähte eingeschmolzen waren. Dr. A. Gschier hatte seine Arbeiten damals nicht veröffentlicht, teils — wie er angibt — aus wissenschaftlichen Interessen, teils weil er eine unabschließbare Arbeit nicht publizieren wollte. Die Ergebnisse seiner Untersuchungen hat er jedoch in mehreren Patentanmeldungen niedergelegt. Es besteht mit ihm ein Mandat zu ermitteln sein, womit die Priorität über die Entdeckung der Umwandlung des Quecksilberatoms in Gold — einer Entdeckung von ungemeiner Tragweite für unsere Wissenschaft — gezuordnet ist.

W. J.

## Kraftfahrzeuge und Zubehör

Von Berufsschul-Oberlehrer M. Kreißel

Untergetragen sind Krafträder in Halle 11 zwischen den Ständen der stationären Explosionsmotoren und auf dem Gelände vor Halle 11, in Halle 12 D gegen Krafträder. Kraftwagen gemeinsam mit Fahrrädern und Zubehör. Von der Ausstellung wurde man blossam entzückt, einzelns, weil sie nicht allzu reichlich war und auch manche Neukonstruktion vermissen ließ. Manche von früheren Modellen bekannte Firmen der Kraftwagenbranche fehlten ganz. Vor allem vermischt man Kraftfahrzeuge mit Motorrädern; denn nach den erreichten Patenten mühten diese Neuveredelungen bereits weit über das Verhältnisstadium hinaus sein. Am Krafträder nahm man in den beiden Hallen die Marken: Alfa-Romeo, Fiat, Lancia, Maserati, Fiat, Lancia, Maserati, Breda, Magdeburg und das Leichtkraftrad der bekannten Buch-Werte in Graz mit einem eigenartigen, nebeneinanderliegenden, im Zweizahl arbeitenden Garelli-Motor. Außerdem waren zwei englische, eingplindige, schwere Motorräder in Halle 12 ausgestellt: „Bardmore Precision“ und das „Dunelt“-Rad mit langem zweifachem Sitzwagen. Auf anderem Standen konkurrierten weitere ausländische Maschinen. Trotz der hohen Produktions und des Zolles können diese Maschinen im Preis mit den schweren deutschen Rädern konkurrieren, eine Tatsache, die zu deutlich gibt und für die deutsche Kraftwagenindustrie ein Anhorn sein kann durch serienmäßige Herstellung weniger erprobter und bewährter Kraftfahrzeuge eine wesentlich billigere Preisstellung zu ermöglichen.

Mit Genugtuung konnte man bei den angeführten Marken feststellen, daß man sich dem Störungen bequemen Einfügen in die Rad wieder zuwenden. Auch die auf den früheren Messen vertretenen zu leicht konstruierten mit ihrem wie Spielzeug anmutenden Motoren sind endlich verschwunden. Es reicht das Bestreben vor, das steuerfreie Leichtkraftrad bis dicht an die Grenze von 0,75 Steuer-P.S. zu bringen und durch Ausstattung mit Getriebe die Leistungsfähigkeit zu steigern. Außerdem bilden sich die Typen des mittelschweren von 0,75 bis 1,5 Steuer-P.S. und des schweren Typs über 1,5 Steuer-P.S. heraus. Auf dem Gelände vor Halle 11 haben in ihren bekannten Zelten die Schweizerischen Motoren-Werke ihre beliebten D.A.M.-Räder und daneben Zimmer & Götsch, Dresden, ihre mit dem Alkopan-Spezialmotor ausgestatteten Räder ausgestellt. Alkopan hat sich blossam darauf beschränkt, seine Neuerungen anzupassen. Es sind dies die beiden Modelle eines Rades in Stahlblechrahmenkonstruktion und des bisherigen Rahmenrahmens,

aber mit Rückkarre, Getriebe und dem neuen stärkeren Motor von 0,97 Steuer-P.S. ausgestattet. Also auch hier das zeitgemäße Verstreben, die Leistungsfähigkeit und Rentabilität (Sogius) zu steigern.

Den billigen amerikanischen Volkswagen sind wir auch heute noch weit entfernt. Die Abteilung Kraftwagen ist leider ganz schwach besetzt. Gewöhnlich feien die drei geschilderten Typen von Laurin & Klement, A.G., Jungmannslau. Besonders auffallend ist die letzte Hollenwand, die für die „Fiat“-Ausstellung vorbereitet war, und die Verteilung, die durch eine Erklärung der Fiat-Werke dazu gegeben wird.

In der Abteilung Zubehör war nichts wesentlich Neues zu bemerken. Vor allem hatte man hier auf praktisch Ausführungsformen des Fahrzeugschildes gerechnet. In der Abteilung Beleuchtungsgeräten waren die bekannten Beleuchtungsarten (Karbid, Elekt.) in verschiedenen Formen vertreten. Gewöhnlich sei noch der imposante Modellauflauf der Zwischenfirmen Schumann. Das Rauten steht sich auf dem Gebiet der Fahrzeuge im bescheidenen Grenzen. Hauptgrund: zu teuer.

## Leuchtfarben

Eine der Neuheiten, die uns die Chemie auf der jetzigen Leipziger Messe zeigt, ist auch die immer weitere Anwendung von selbstleuchtenden Farben, die dann ihres vielseitigen Farbenreichtums für die Beleuchtungsindustrie, besonders das Röhren- und Gläsernlicht, eine schwere Konkurrenz vor allem in der Nellametaphosphat dorthaben.

So im Anfang des 17. Jahrhunderts machte der Bochumer Schuster Placentius Casclorius die Entdeckung, daß ein Gemisch von gepulvertem Schwerspat (Bariumsulfat) mit Blei durch geeignete Behandlung — besonders durch Glühen — die Eigenschaft erhält, im Dunkeln nachzuleuchten, wenn man es vorher einige Zeit der Belichtung aussetzt. Gerade in neuester Zeit beschäftigt man sich wieder intensiver mit derartigen Körpern, da sie zum Sichtbarmachen von Schläfern usw. wie vor allem zur Zeit der Fliegen eine billige und dauerhafte Möglichkeit zu ermöglichen.

Bauraum die Eigenschaft des „Nachleuchtens“ dieser Stoffe beruht, ist noch nicht ganz geklärt — man nimmt an, daß die Belichtung eine Elektronen-Abspaltung aus den verwandten Schwermetallsulfiden bewirkt, die dann später zurückgeht und dadurch die Lichtentwicklung hervorruft. Für diese Annahme spricht besonders der Umstand, daß die elektrische

Leistungsfähigkeit dieser Stoffe im erregenden Licht erheblich gesteigert wird.

Es hat sich herausgestellt, daß von den Strahlen des Tageslichtes besonders die blauen und violetten wirken, die ultravioletten und roten Strahlen des Sonnenlichtes zwar die Lichtausstrahlung begünstigen, aber man überzeugt, wenn man überzeugt, zum „Erregen“ nicht das gewöhnliche Tageslicht an, sondern bedient sich künstlicher Lichtquellen, wie wir sie neu beim Magnesiumlicht und besonders bei der Quecksilberdampflampe zur Verfügung haben — die Strahlen der letzteren sind besonders günstig, da sie vor allem violette und ultraviolette Strahlen aufweisen. Man kann die Beleuchtung erhöhen, indem man die betr. Stoffe erwärmt, doch fügt auch dies die Dauer des Voranges ab.

Je nach der Art der verwandten Stoffe kann man ganz verschiedene Leuchtfarben herstellen — die „Phosphore“ des Calciums erstrahlen azurblau, die des Bariums (mit Rubidium zusammen) orangegelb, die Strontiumpräparate endlich senden ein prachtvolles azurgrünes Licht aus.

Man kann natürlich auch andere Farben erzielen, so sendet z. B. eine Mischung von Calciumsulfid mit etwas Wismutalkal oder wolframsaurem Kalz nach genügender Belichtung etwa 40 Stunden lang ein schönes violettes Licht aus.

Die Herstellung dieser Leuchtfarben geschieht heute noch dem von L. Planck angegebenen Verfahren durch kurzes Erhitzen der gerührten Mischungen in einem feuerfesten Toniegel auf ziemlich hohe Temperaturen (etwa 800 Grad), verarbeitet werden die so gewonnenen „Luminophore“ vor allem zur Herstellung von „nachleuchtenden“ Öl- oder Lackfarben, die ein ausgezeichnetes Reflexionsmittel darstellen.

H. W.

## Umstellung von Privat-Fernsprechanlagen auf Zusammenarbeit mit einem Selbstschlußamt

Wenn Fernsprechämter vom Handbetrieb zum Selbstschlußbetrieb übergehen, ergibt sich auch immer die Frage, wie die vorhandenen privaten Fernsprechanlagen mit dem neuen Amt zusammenarbeiten. Solche privaten, d. h. nicht der Postverwaltung gehörenden Anlagen sind je in größer und noch immer wachsender Zahl in den Dienstgebäuden staatlicher und städtischer Behörden, bei Banken und anderen geschäftlichen Betrieben, in Fabriken kurz — überall, wo es erwünscht ist, den Dienstbetrieb durch eine so außerordentlich dazu geeignete Einrichtung wie den Fernsprecher zu erleichtern und vor allem zu beschleunigen. Daß allgemein lädt sich zur Frage des Zusammenarbeitens solcher Privatanlagen mit dem öffentlichen Fernsprechamt fragen, daß alle Ansprachen — gleich welchem Systems — durch entsprechende Abänderungen auf den Verkehr mit einem Selbstschlußamt umgestellt werden können. Allerdings ist es ungewöhnlich, ältere Anlagen, die den Anforderungen des Betriebes, sei es im bezug auf die Zahl der vorhandenen Anschlüsse, sei es in anderer Beziehung, nicht mehr oder nur noch notdürftig genügen, trotzdem umzubauen. Man tut vielmehr in diesem Falle besser, eine Neuanlage zu beschaffen. Infolge ihrer zahlreichen Vorteile kommt dafür fast vor allein eine solche nach dem Selbstschlußsystem in Betracht. Dieses bietet Unabhängigkeit vom Bedienungspersonal, gewöhnlich rasches Herstellen und Tragen der Verbindung, unbedingte Sicherung des Gesprächsgeheimnisses und fast unbegrenzte Erreichbarkeit. Diese Eigenschaften, so hinzugefügt, für den inneren Sprechverkehr auch sind, können aber nicht immer ausgeschlaggebend sein. In den allermeisten Betrieben, die private Fernsprechanlagen besitzen, muß man auch mit Teilnehmern des öffentlichen Amtes sprechen können. Daher ist es von besonderer Wichtigkeit, daß sich der Betreiber des Hauses zum Amtsleiter leicht und unter möglichst geringem Aufwand an Kosten und Arbeitskräften anschließen. Auch in dieser Beziehung haben Siemens & Halske, die Erbauer unserer Selbstschluß-Fernsprechämter, für Privatanlagen nach diesem System eine sehr gläckliche Lösung gefunden. Der Verkehr zwischen privater Selbstschlußanlage und dem Amt geht hierbei über einen sogenannten halbautomatischen Nebenstellenkontakt. Kommt ein Anrufer vom Amt her an, so fragt die Vermittlungsbeamtin ab und stellt dann durch Drücken von Tasten die Verbindung mit der gewünschten Nebenstelle her. Alles übrige, wie Abgeben des Ruf-, Zeit- und Beleg-Zeichens, Trennen der Verbindung nach Beendigung, bestehen selbsttätig die Apparate der Anlage. Will man umgekehrt von der Hausanlage aus mit einem Teilnehmer des öffentlichen Amtes sprechen, so drückt man — bei der einen Ausführung — eine an dem Vorfrequenzapparat angebrachte Amtstaste und wählt dann wie gewöhnlich; oder man zieht bei der anderen Ausführung vor der eigentlichen Nummer noch eine Vornummer, wodurch man eine freie Amtsleitung erhält. Die Beamtin braucht hierbei alle Überprüfung nicht einzugehen. Deshalb kann sie eine größere Zahl von Teilnehmern bedienen als bei jedem Vermittlungssystem, über sie kann, wenn der Sprechverkehr nicht allzu häufig ist, außerdem auch noch andere Arbeiten übernehmen.

Ein Nebenstellenkontakt kann auch in handbedienten Haussanlagen für die Amtsvermittlung verwendet werden. Jeder Nebenstellenapparat wird dann mit einer Wählscheibe und einer Umschaltung ausgestattet. Die Vermittlung geht in der schon beschriebenen Weise vor.

Genuß einer vorhandenen privaten Fernsprechanlage zurzeit und voraussichtlich auch für die nächste Zukunft noch den Anspruch des Verkehrs, und während man sie aus diesem Grunde beibehalten, so lohnt es sich, sie zu umbauen zu lassen, daß sie mit dem neuen Selbstschlußamt zusammenarbeiten kann. Möglich ist das, wie eingangs erwähnt, immer Empfehlenswert ist es jedoch, in solchen Fällen stets vorher den Rat einer alten, im Fernsprechbau bewährten Firma einzuhören, der auf den von Selbstschlußanlagen ausreichende eigene Erfahrung zu Gebote habe.

## Moderne Transportanlagen

Kesselhaus-Bekohlungsanlagen, Kohlenbrecher, Lagerplatz-Bekohlungen, Verlade-Anlagen, Waggonkipper, Paternoster, Greifer-Laufräder, Elevatoren, Plattenbänder, Gurtförderer, Conveyer-Anlagen, Elektrohängebahnen, Kabelkrane, Handhängebahnen



## Aufzüge — Kräne

Tausende von Anlagen ausgeführt.

### UNRUH & LIEBIG

Abteilung der Peniger Maschinenfabrik A.-G.

Tel. 48120 Leipziger-Kühlerfabrik Leipzig-Lentzsch

Grenzstraße 1

Wir fabrizieren

## Autokühler





**PANORAMA!!!**  
Konzerthaus — Künstlerspiele  
Täglich von 5-7 und 8-11 Uhr  
Gr. Künstlerkonzerte mit Solo-Einlagen  
von nur einstündigen Künstlern  
O. Schlinke.

Nach vollständiger Erneuerung wieder geöffnet!  
**Kaffeehaus Kaiserhof**  
Barfüßgasse 15 Tel.: Alfred v. Jeinsen 1 Minute vom Markt  
Täglich von 4 bis 7 und 8 bis 12 Uhr **Künstler-Konzert**  
Mittag- und Abendtisch  
**Wein-Stube**  
Bestgepflegte Weine und Liköre erster Häuser  
**Künstler-Konzert.**

**Mampes Gute Stube**  
Peterstraße 37  
Glasausschank  
naturreiner Bowlen  
Erstklassig musikalische Darbietungen  
(Herr Konzertmeister Liedemann)

**Feinste Molkerei-Butter**  
tauglich frisch in % Wurstsalat  
Wurst 95 Pf. Weißer Käse 10 Pf.  
Leipziger Fettwaren- u. Molkerei-  
Produkten-Importphans  
Dr. Huhner, Döbler & Co.,  
Leipzig, Marienstr. 3. — Tel. 61702.

**Eine kluge Kauffrau**  
für die regelmäßige Lieferung von  
**la Tafelbutter**  
Bateleiwerbung bei jedem Jahr überall hin.  
Molkerei Biebenbek in Holstein

**David Reiss, Weingroßhändl.**  
Leibniz-Hall, Vitznauberg, Tel. 41.  
Beste und billigste  
Bezugsquelle für  
**Fußweine**  
bis zu den feinsten  
**Flaschenweinen**  
Fachkundis u. sp. Weinbergen.

**Gebild. Dame sucht mögl. sofort**  
200 Mark Darlehn.  
Verm. zweifels. Höhe 150cm. Wert  
Geferten unter 100 Mark an die Hölle des  
Leipziger Tageblattes. Witterungsstraße 47.  
**Sanitätsrat Dr. Littauer**  
von der Reise zurück.

**Spiegel-Kloß**  
Leipzig  
Rathausstraße 17/15.

**Was muß der nach Amerika  
Reisende**



von dem neuen  
amerikanischen  
Einwanderungsgesetz  
**WISSEN?**

Verlangen Sie  
ein kostloses Bruchstück und umfassende  
Auskünfte durch die Vertretung der  
**AMERICAN LINE**  
Internationales Reisebüro:  
**Richard Gey**  
Leipzig, Schützenstr. 12

**BAHNBEDARF**  
DARMSTADT.  
**Leipzig** Lessing-  
straße 3.

Verk.-  
Büro:



Fabrik für Feld- und  
Normalbahnmaterial.  
Waggontafrik.  
Weichenbauanstalt.  
Projektierung u. Bau  
von Anschlußgleisen.

A.  
G.  
**Pianos**  
**Grunert**  
S. Grunert, Zweigstelle,  
Leipzig, u. preiswert,  
begrenzt Zahlw.  
**Hupfeld-Haus**  
Peterstraße 4.

**Pianos, u. Klaviere**  
W. Grunert, Leipzig 6/10.

**Pianos, Flügel**  
**Larionov**  
v.m. autom.  
spieldopp.  
**Winkel**  
vers. 20 Durch-  
Tasten Reparatur.  
Acht. Violinen  
Kaufpreislistern  
Invent. u. Aufstellung  
Sofa, Orgel, Klavier.

**Klubmöbel-**  
**Werkstätte**



Wir suchen Organisationsleiter für  
**Sachsen und Thüringen**

Wir stellen  
Büro in besser Lage  
Telephon  
Schreiberpersonal

Wir gewähren  
Sizam  
Position

Wir bieten  
spezielle Tarife  
beste Belehnungen

Wir suchen  
ersten Fachmann

**Hamburg — Leipzig**

**Lehnsversicherungsbank a. G.**  
LEIPZIG, Industrie-Palast.

Bestreitbare Versicherung wird gewünscht.

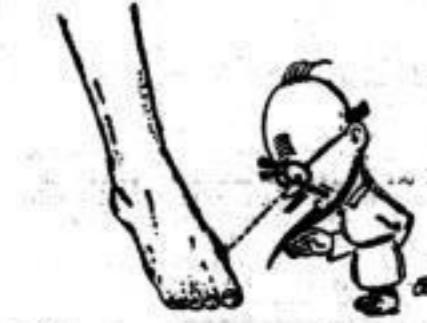
**Allererste Kraft**

von alter seriöser **Großhandlung** in  
Dauerstellung gesucht. Nur gewisseiche,  
durenen zuverlässige Herren, gewandt in  
Korrespondenz und Kundeverkehr, wollen  
ausführliche Angebote m. Zeugnisschriften u.  
Angabe der Gehaltsanspr. einsenden unter  
W. A. 331 an Invalidendank.

**Detektive**  
**"Greif"**  
Auskunfts-Car. Pippart  
Bilkerstr. 21  
Person. 15166

**Amliche Bekanntmachungen.**

Der Umbau von rd. 220 m Stein-  
gewölbekellern von 25 bis 45 cm  
Stärke in der Güntherstraße  
zwischen der Ullendorf- und Albrechtstraße  
ist begonnen worden. Unterlagen  
im Wettbewerb. Tel. 668. Der Wett-  
bewerb ist abgeschlossen und besteht abzu-  
schließen mit Absicht der Richter im  
Rathaus 31. Tel. 668, bis Mittwoch, den  
10. September, 9 Uhr vorm. Offnung  
der Anges. und Bekanntgabe der Ent-  
scheidung. Die Entscheidung steht vorbereitet.  
Der Rat der Stadt Leipzig, 3. 9. 24.



Hühneraugen groß und klein  
beseitigt Kukirol allein.

Zur Leipziger Messe:  
Zeitighaus II. Etage, Stand 196-199.

## Familien-Nachrichten

### Leipzig

#### Geburten:

Herrn Herbert Thiele und Frau Erna geb. Fürster ein Sohn. . .

Herrn Max Riemenschneider und Frau eine Tochter. . .

Herr Reg.-Rat Dr. Felix Müller und Frau Charlotte geb. Presser ein Sohn. . .

#### Verlobungen:

Herr Werner Hörr verlobte sich mit Fräulein Ursula Beyer. . .

Herr Dr. med. Arthur Ludwig, Liebigstr. 20, verlobte sich mit Fräulein Erika Roediger, Plagwitz, Karl-Heine-Straße 24 B. . .

#### Vermählungen:

Herr Robert Hunger vermählte sich mit Fräulein Maria Petzold, Eutritzschi, Magdalenenstraße 18. . .

Herr Kurt Doekhori vermählte sich mit Fräulein Paula Werner. . .

Herr Hans Rudelt-Gosrische, Schönefeld, vermählte sich mit Fräulein Charlotte Mauer, Gohlis. . .

Herr Kurt Doekhori vermählte sich mit Fräulein Paula Werner. . .

#### Todesfälle:

Herr Carl Gottlob Küster, Anger, Mölkauer Straße 23, ist verschieden. . .

Im 90. Lebensjahr entschlief Herr Wirki, Geb. Rat, Senatspräsident bei dem Reichsgericht a. D. Dr. jur. h. c. Ludwig Trepplin. . .

64 Jahre alt, starb Frau Alwine verw. Jäger geb. Schneider. . .

Fräulein Elisabeth Zitz ist gestorben. . .

Frau Therese Polznitz ist im 74. Lebensjahr verschieden. . .

Im Alter von 25 Jahren verstarb Herr Erich Krumholz, Lindenau, Marktstraße 9. . .

Herr Dr. med. Alwin Kneipe, Kantstr. 28, entschlief im 59. Lebensjahr. . .

Fortsetzung nächste Spalte.

### Leipzig

#### Todesfälle:

Herr Major a. D. Valentin Thost, Menckestr. 19, ist am 2. September verschieden.

Frau Mathilde Woehatz, Uferstr. 1, ist verstorben.

Im 68. Lebensjahr wurde Frau Adeline verw. Käsenbach geb. Grüfe vom Tode ereilt.

Am 2. September verschied Frau Clara Drashau geb. Hoffmann, L-Lindenau, Lützner Str. 11.

### Altenburg

#### Todesfälle:

Frau Pauline verw. Günther ist im 76. Lebensjahr gestorben.

Im 84. Lebensjahr verschied Frau Adelheid verw. Geh. Med.-Rat Dr. Roth geb. Klein.

### Borna

#### Todesfälle:

Im Alter von 79 Jahren wurde Frau Alwine verw. Monak vom Tode ereilt.

### Chemnitz

#### Todesfälle:

Herr Max Hermann Fischel ist im 45. Lebensjahr gestorben.

### Gera

#### Vermählungen:

Herr Dr. jur. Otto Zschägner vermählte sich mit Fräulein Kate Strelzel.

#### Todesfälle:

Herr Ernst Gruner, Waldstr. 5, starb im 49. Lebensjahr.

Am 26. August ist Herr Kaufmann Paul Rohr gestorben.

Frau Frieda Körner geb. Senf, Quellenstr. 17, verschied im 58. Lebensjahr.

Fortsetzung nächste Spalte.

### Merseburg

#### Todesfälle:

Frau Amalie Kunze geb. Pommer ist am 30. August gestorben.

Im 83. Lebensjahr wurde Frau Johanna Schmeißer geb. Kain vom Tode ereilt.

### Naumburg

#### Geburten:

Herr Dr. med. Erich Meusmann und Frau Gertrud geb. Dietrich seine Tochter.

#### Verlobungen:

Herr Max Lüdecke verlobte sich mit Fräulein Magdalene Biermann.

#### Todesfälle:

Im 54. Lebensjahr starb Herr Franz Knorr.

### Wurzen

#### Verlobungen:

Herr Arno Apitzsch verlobte sich mit Fräulein Hedwig Richter.

### Zittau

#### Verlobungen:

Herr Martin Gemeinert verlobte sich mit Fräulein Hiltrud Rudolph.

#### Geburten:

Herr Louis Henkel und Frau Paula geb. Rink ein Sohn.

#### Verlobungen:

Herr Willy Moles verlobte sich mit Fräulein Lotte Michel.

#### Todesfälle:

Frau Lina verw. Dietz geb. Proß ist im 63. Lebensjahr gestorben.

Im 58. Lebensjahr verschied Herr Hans Steininger.

Zusammenfassung aus anderen Blättern.



